

Hétfői

FRISS UJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Popa Coresi (v. Töltés u.) 27/a.

Felolós szerkesztő és kiadó:
Joláthy B. Zoltán

Előfizetési árak
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.

A gazdasági válság

nem lokális jelenség, hanem országos szerencsétlenség. A munkanélküliek szaporodása általános tünet az ország minden városában. A munkanélküliség kétségkívül a legsúlyosabb problémája ennek az országnak, sokkal súlyosabb és égetőbb, mint a többi igen fontos aktuális társadalmi és politikai problémák. És csodálatos, hogy éppen erről az égető problémáról hallunk beszélni a legkevesebbet, ez okoz a legkevesebb gondot a kormánynak és a politikusoknak. Igaz, hogy a munkanélküliség kérdésének a megoldása nem valami egyszerű feladat. Aki a munkanélküliséget meg akarja szüntetni, annak a betegség okozóját, a gazdasági válságot kellene megszüntetni, ez pedig már szinte a lehetetlenségek birodalmába tartozik — legalább is minálunk. Ehhez merész és elszánt gazdasági politikára volna szükség. Előnyös kölcsönt kellene szerezni az iparnak és a kereskedelemnek, le kellene szálítani az adókat, a tarifákat és a vámokat, ki kellene fizetni az állam ipari tartozásait, az államnak építkeznie kellene és sok egyéb módon lehetne talpra állítani az ország iparát és kereskedelmét. De addig is kellene valamit csinálni a nyomorgók érdekében. A munkanélküliek az államnak mindenképpen gondoskodni kellene. A gazdasági válság megszüntetése még akkor is hosszadalmas folyamat, ha ahhoz csakugyan hozzáfognak, a munkanélküliek azt sem tudják segítség nélkül kívánni. A nyomor megszüntetése nemcsak humánus feladat, de egyúttal állampolitikai érdek is.

Fiatal párokat érdekli.

Megérkeztek az új divatu gyermek-kocsik. Árak az eddigieknél olcsóbbak. Szébbnél-szebb kivitelen kaphatók

Herrmannál.

Hirdessen a

„Friss Ujság”-ban

Egy szatmári fiatalember a zsidó vallásra tér át a menyasszonya kedvéért.

Van még romantika az ifjúságban. Rituális vendégség, amelyen a háziúr szabályozni tudja a fogasztást.

(Szatmár, máj. 12.) Nem vészt ki még a romantika az ifjúságból. Ennek beszédes bizonyítéka az a bejelentés, amelyet a napokban tett meg egy szatmári fiatalember az anyakönyvi hivatalban, aki a katolikus vallásról a zsidó hitre tér át ... szerelemből. Természetesen az állami gondoskodás „polgári hittérítője” nem tett ellenvetést, még csak magánvéleményét is diplomatikus mosoly mögé rejtette el. Csak néha tévedt a tekintete a csinos menyasszonyra, aki elegáns silhuetájával uralta a helyzetet.

— Kérek erről a bejelentésről egy bizonyítványt — mondta csilingelő hangon, hogy a szülei is tudomást vegyenek vőlegényem komoly szándékáról.

Ebben a megnyilatkozásban benne van a történet egész magyarázata. Szükségtelen a kérdezősködés. A fiatalok frigye szerelmi házasságnak készül. De a kicsi menyasszony szülei, akik bizonyára a zsidó egyház ortodox-szárnyához tartoznak, nem tudnak belenyugodni, hogy egyházi áldás nélkül, keresztény emberhez menjen a lányuk feleségül. Ezzel szemben a fiatalember, aki elől csak a szívének nyugalma a földolgozó, készséggel adja beleegyezését az áttéréshez. A bejelentéstől számított harminc napi közszelemlére tételt ír elő a törvény. Ha ellenvetés senki részéről nem történik, a válás-változtatás jogerőre lép. Akkor „polgári uton” befejezést

nyer ez a családi történet. A „rituálé” már a — metszőre tartozik ... Ha ugyan idáig is terjed a ... családi követelés. Itt ugyanis nehéz megállani féluton, mint egy másik helyi esetről, amelynek a hőse már született ortodox. Aki mellelleg vagy gourmand és közismert ... távevő.

Az illető, aki a textilszakmában tevékenykedik, a konjunktúráknak mai, — nem éppen bő — aratásában, a napokban vendégül látta egy kártársa. Volt hal és halva. Ikra és libamáj. Ez utóbbi különösen kedves csemegéje a meghívottnak, aki nemis igen kérte magát, hanem evett, míg benne tartott. Mire a többiek hozzá készültek a menühöz, a mi emberünk már a máj baját alaposan elkúrálta, hogy csak a

Vajjon

a déli korzón sétálók közül hány embernek

van a zsebjében kétszáz lei? ...

belső torzsája maradt a nemes ludrésnek. A vendégek hűmögtek és nyelték a kövér ilatokat, mikor a házigazda is figyelmes lett a történetekre.

— Mit lehet itt tenni, hogy a vendég se szenvedjen sérelmet. És a házigazda tekintete a jóévtágyu „májbarát” kalapjára esett. Tudjuk, — ez a kalap étkezésnél és ortodoxoknál fontos kellék. A házigazda tehát észrevétlenül hátába került és leemelte fejéről a kalapot. Ebben a pillanatban megállott az őrlőmalom.

A helyzet meg volt mentve. Bár egy kis szabálytalanság történt a — vallás ellen. A jóévtágyu ortodox hívó ugyanis kalap nélkül is lenyelte az — utolsó falatot.

De bizonyára könnyebb volt ez, mint a cimben szereplő ifjunak átadni a zsidó vallás lényegére — a megkövetelt férfias átkeresztelésen.

Gyönyörűséges ünnepet ült Szatmár az elmúlt vasárnap.

(Szatmár, máj. 13.) Az anyák napját, az édesanyáknak gyönyörűséges ünnepét ülte az elmúlt vasárnap városunk közönsége. A templomokban a prédikációk, az ünnepélyeken a beszédek az édesanyákról, az édesanyáknak mérhetetlen nagy szeretetéről szóoltak. E napon májusnak minden szép virága az anyák asztalára került hálaajándékkul azért a sok jóért, amit a gyermek, a társadalom, a haza, a tudomány, az irodalom és művészet az édesanyáknak köszönhet. Az édesanyai szív a forrása minden

szépnek, jónak és nemesnek. A gyermek nemcsak a testi létét kapja az édesanyjától, hanem lelkületét is, vonalmát a jó, a szép iránt. A gyermekkori benyomások sokszor döntőleg hatnak egy-egy gyermek életére. Történelmileg kimutatható valóság, hogy a nagy emberek rendszeren kiváló anyáktól származtak, akiknek nemes lelki tulajdonságai kivertek az illető nagy férfiak életében, rányomták helyegüket az illetők tetteire, cselekedeteire. Gondoljunk csak irodalmunk nagyjai

Rendkívüli olcsóság

Paskujnál

Miss batizt 27.-lei. Mintás műselyem 130.-lei. Grenadinok 100.-lei. Creppe de chin, ponge, Pouplin, opál tusor, lyberti, minden színben. Fűrdőköpeny- és dress anyagokban óriási választék.

Lukácsovits

Alapítattott: 1891.

Kék-karton, kelme-festő és vegytisztító vállalata

Satu-Mare

Str. Jacobini (v. Várdomb u.) 21.

Bárho! veszi szövetjét, L o v á s z

a készítésnél csak

A legfinomabb angol-gyapju szövetek nagy választékban raktáron.

uriszabóságára gondoljon.
P. Bratianu (v. Deák tér) 2.

ra! Majdnem mindenkinél kimutatható az anya befolyásának jótékony hatása.

Irodalmunk első nagy költője: Balassa Bálint szelid lelkű, vallásos édesanyjának gyöngéd hatása alatt nevelkedik. Pázmány Péter pályájára vallásos lelkű mostoha anyjának van döntő befolyása. Kazinczy Ferenc emlékirataiban sokszor emlegeti a szülői szeretet melegét, amely gyermekkorában körülvette. Kölcsy Ferenc korán elveszítte szüleit, de a szülői szeretetnek örök emléket állít a Paranésis c. művében. Széchenyi, Eötvös, Vörösmarty édesanyjuktól öröklék a mély vallásosságot, a finom kedélyt s édesanyjukról szeretettel emlékeznek meg műveikben. Jósika Miklós már öt éves korában elveszítette édesanyját, de emlékezése mindenkor glóriába vonta alakját, mint a legszeretettebb anya képét. Petőfi határtalan szeretete édesanyja iránt ismeretes sebbnél sebb költeményeiből. Arany Jánost az édesanyja iránt való szeretete téríti vissza a vándorszínészi pályáról. Madách Imrre fennkölt lelkületű és erős akarata édesanyja, Majthényi Anna van nagy hatással. Róla

mintázta nagy művében. Az ember tragédiájában a kommunista-kor Éváját.

Reviczky Gyula már kis gyermekkorában elveszítette édesanyját, csak halványan emlékezett rája, de emléket, mint az Imakönyvem c. költeményében írja, mindig szentül megőrizte. Léay József az érte szomorkodó édesanyjára így kér áldást egyik költeményében:

„Áldja meg az Isten,
Mikor nem is várja,
Mikor nem is látja.”

Gyulai Pál az Éji látogatás c. költeményében az anyai szeretet hallhatatlan képét rajzolja meg, azt a szeretetet, amely a sírnál sem ér véget. Kiss József, a nagy város zajában élő költő, az Egy sir c. költeményében könnyek között gondol a vidéki temetőben elhagyatva pihenő anyjára.

És még így nyomozhatnók tovább az édesanyák hatását a régi és újabb kori költőinkre. De ez a pár példa is elegendő arra, hogy kegyelettel gondoljunk a jó édesanyákra, akikről minden szép, minden nemes származik s akik elhatározó befolyással vannak életünk sorára.

tőző gőze ugyancsak veszedelmessé teszi az egész környék levegőjét, amelyre külön nyomtatókkal hívjuk fel a városi tisztító főorvos ur szíves figyelmét és kérjük a környékbeli lakosság nevében, hogy ennek orvoslása érdekében sürgősen intézkedni szíveskedjék.

A Nap ucca, a Nyár ucca és vidékének koromsötétsége egy cseppet sem teszi biztossá az erre lakók életét s ugyanez az eset áll fenn a Dobó ucca környékére is azzal súlyosbitva,

hogy kis eső után itt valóságos sártenger fedi az utat, amelyen sem kocsik, sem gyalogosok nem közlekedhetnek. Ezek az uccák nyújtják Szatmár igazi arculatját.

Nagyon is itt van az ideje már, hogy az arra illetékesek belássák végre azt, hogy Szatmár városa beteg, első tehát az egészség visszaállítása és csak azután következhet a smink: a diszlemezés, amely mellett, mint például a Kötő uccában — csak bedugott orral közlekedhetünk.

Román lapszemle.

Az A d e v e r u l hirt ad a francia sajtó támadásáról, ami abból az alkalmából éri a kormányt, hogy nagyobb összegű magyar kölcsönt akar megszavazni. Kommentár nélkül közli a „L'Ami du peuple” cikkét, amely hangsúlyozza, hogy kész örültség volna Magyarországnak kölcsönt adni, mert ez egyben Poroszország támogatását is jelentené. A magyarok ugyanis 1848 óta leghűbb barátjai a németeknek. Világos, hogy nemcsak a békét veszélyeztetné a francia kormány, hanem egyben egy olyan elengedhetetlen nemzeti támogatna, amely a világháború folyamán gyilkolta és kifosztotta a franciákat. De bünt. követne el a kormány leghebbe szövetségeseinkkel, a román nemzettel szemben is, mert a francia pénzt arra használnák föl a veszedelmes és harcias magyarok, hogy fölfegyverkezzenek, hisz kajánul néznek a Kárpátok felé.

A P a t r i a programszerű cikket közöl „Kérjük a vagyonok revízióját” címmel. Azt írja a lap, hogy az adókövetések ellen mindenki panaszkodik, pedig sok embernek nincsen joga panaszra. Sok polgárt ismerünk — írja a lap — akiket a nemzet törvénytörése elé kellene hurcolni, mert hamisítás, csalás és vesztegetés által vagyonokat gyűjtöttek és megkárosították az államot, valamint polgártársaikat. Ismerünk tisztviselőket, akik egy kis kofferrel jöttek a városainkba és ma... emeletes házaik vannak. Vizsgálat alá kellene venni — folytatja a cikk — a volt miniszterek, képviselők, vezértitkárok, főügyészek és vizsgáló

lőbírák vagyonát, akik az utolsó évtizedben az országot boldogították. De nem szabad kihagyni az agrártanácsosokat, az állomásfőnököket és a pénzügyigazgatókat sem. — Tudjuk, hogy köztöltők sok a tisztességes ember és ezeket csak azért gyanúsítják, mert soraikban bűnös emberek is voltak. Ezeknek a becsületes embereknek is az érdekében volna, ha a vagyonokat revízió alá vonnák. Romániában a tisztviselőknek szerény fizetésük van, mégis azt látjuk, hogy néhányan közülök palotákat építenek, autókra sétálnak, szertőket tartanak. Pedig nem örökölték vagyont, nem örökölték meg a fönyereményt, nem kaptak hozományt. Így joggal merül fel a kérdés. Honnan szerezték a pénzt? Revízió alá kell venni a tisztviselők vagyonát, — ha a megszerzést nem tudják igazolni, úgy el kell kobozni azt az állam javára.

A C u v á n t a l Danub jelentése nyomán hirt ad arról, hogy egy Magyar Sándor nevű pilóta a közeljövőben át akarja repülni az Óceánt. Utjának célja: propaganda. A repülőgépszárnnyain: „Igazságot Magyarországnak” szavak díszelnek.

Victória

kávéházban

kapja a legjobb fagyaltot, hűsítő italokat, kitűnő cigányzenét.

Éjjel 3 óráig nyitva!

Futószőnyegek

minden árban eladatnak

Spitz Bélánál

Főter és Kazinczy u. sarok.

Báli ruhába öltöztetett rongyos koldus Szatmár.

A külvárosrészekben uralkodó sötétség és undok pocsoltyák nem illenek a milliós parkhoz.

(Szatmár, máj. 14) Már többször irtunk arról, hogy Szatmár főterének disz-parkká történő átalakításával újabb lépést tettünk a nagyvárosi jelleg felé. Ezzel kapcsolatban azonban több ízben megemlékeztünk a város kirívóságairól is és a többszöri szemléldésünk során rájöttünk arra, hogy szegény városunk bizony még nagyon messze van attól is, hogy a város címet megérdemelje. Egy tömör szóval kifejezve: báli ruhába öltöztetett rongyos koldus Szatmár. A józan szemlélőnek, legyen az idegen, vagy őslakó, első pillantásra meg kell állapítania, hogy Szatmár külső megjelenése egy kulturált és fejlődés-képes város képével hat, azonban annál súlyosabban esnek lathá azok az anomáliák, amelyek miatt egész városrészek szenvednek. Kétségtelen, hogy a város főterének szépítése elsőrendű kötelesség, azonban ez az ékítés és díszítés nem szabad, hogy a kül-

sőbb városnegyedek rovására menjen, — amelyek valóságos mostohagyermekai Szatmárnak.

Undok pocsoltyák, feneketlen sártenger, pokoli sötétség, kétes életbiztonság

uralkodik a város külső részeiben. A belső város ékes parkjával és éstétikai kiépítettségével szemben a volt Báthory uccába nyíló Kötő uccai állandó bűzmocsár, amelybe a körülötte levő házakból levezetett szennyvíz ömlik, — valóságos szégyene a városnak. Elismerjük, hogy nem lehet az egész várost egyszerre csatornázni, ahhoz idő kell. De más városok mintájára azt azért mégis csak meglehetne cselekedni, hogy **kötelezzék a házak tulajdonosait, hogy udvaraikon emésztő gödröket ássanak és azokba vezessék le a szennyvizet és nem az uccára.** Ezen a részen például a házakból kiömlő szennyvíz undorító pocsoltyává dagadva az egész uttestet ellepik s ennek a bűzhödt mocsárnak fer-

Dóra

művészi fényképészet Alsó-Szamospart 1. sz.
Legszébb, legművészebb és legolcsóbb fényképek műtermé.

Felvételek minden időben

a legmodernebbül berendezett villanyreflektorok segítségével este 7-ig, előre bejelentés esetén később is.

HÍREK

Házassági reform.

Egyszer történt nem is régen,
Valahol a jó vidéken.
Férj az asszonyt megréfélt,
Azzal nyitolt a szobába:
Asszony mondok nagy újságot,
Tudom, szádát jól eltátod;
A községi képviselet
Óriási tetszés mellett
Kimondta, hogy már ezután
Nem élünk ám olyan bután,
Hogyhát sohse jusson nekünk
Több, mint csak egy feleségünk,
Hanem, kit a vágya éget,
Válasszon két feleséget.
Kinek kevés az egy asszony,
Másikat is válasszasson.

Eltorzult az asszony képe.
Mi nem jut a kend eszébe?!
Zsörtölődik nagy hevesen,
Más lányt is, hogy elvessen?!
Ily bolondot még ki látott?
Felejt a drágaságot?
Bizony az új feleségnek
Nem főzhetek jó ebédet.
Azt pedig nem tudom mégsem,
Hogy konyhámba más benézzen.
És tudhatja, hogy szobánkban
Nem férünk el mind a hárman.
Olyan tiszta az alkóvóm,
Csuf férgektől jól megóvóm.
Több ágy oda el nem férhet,
Nem hozhat új feleséget.
Nem járja, hogy megrontsátok
A dicső szent házasságot.

Férj uram most csuklik nagyot,
És mint aki észbe kapott,
Felkiált: Oh, jaj, Istenem,
Hisz a dolgot elvetttem!
Nem ezt mondta a képviselő,
Hogy a férj új asszonyt vehet,
Hanem azt, hogy válasszathasson
Még egy férjet minden asszony.
Igy rontják meg, drágám, látod
A szentséges házasságot.
Csufabbat nem tudok ennél,
Tudom, bele te nem mennél.

De az asszony derűs képpel,
Felkiált: Hát ilyet vét el?
Hogy tud ilyet elvéteni?
Hisz ez pompás, ez isteni!
Látja, ennek van teteje,
Semmiért se fájjon feje!
Ne bánja a drágaságot,
Majd én mindent jól ellátok.
Ahol kettőn jóllaknak,
Jut elég a harmadiknak.
Az új férj csak jöjjön bátran,
Segíthet majd a konyhában,
Az alkóvót rendbezeredem,
Elférnek majd mind a kettőn.
Ha pár butort kidobálnak,
Lesz elég hely még egy ágyak;
Helyes, hogy így javítottok
Az elavult házasságot.

Hölgyek, urak, arra kérlek,
Magatok közt végezzenetek,
Melyik reform volna helyén,
Eldönteni én nem merném...
Egyszerűen bizom rátok,
Hogy a kérdést megoldjátok,
S ez a szimpla kis történet
Egylőre itt ér véget.

Garabonciás.

Gondterhes

arccal zsákokba gyűjtötte mult
évi krumplictermését a vidéki
gazda, szekérre rakta és behoz-
ta a szatmári piacra. Lerakta a
zsákokat és várt. A vevőt várta,

a városi urat, aki majd pénzre
váltja a heteken keresztül meg-
kapált, nehezen kiszedett és e-
gész télen át fűtve őrzött mun-
kája gyümölcsének zsenge re-
ményeit. Végre előkerült a vevő.

— Hogy a krumpli bátyám?
— Husz lei zsákja. — Adja ti-
zenöt leíért? A gazda ránéz az
urra s szinte látszik, hogyan fut
le a torkán a keserűség szoron-
galó nyála. Ez az a pillanat, a-
mikor az emberekben a remé-
nyek összeomlása a düh, a két-
ségesbeesés érzéseivel keveredik
össze, amikor talán még elkép-
zelhetetlen tettekre is képes a
lélek. De a gazda minden fájd-
alma egyetlen gesztusba sűrö-
södött össze. Megfogta a zsákot,
kibontotta a krumplit a földre és
így szólt:

— És most én adok az ur-
nak husz leit, ha összeszedi és
berakja a zsákba a krumplit.
A városi ur meglepetéssel
sompolygott tovább.

Egy bizonyos: a gazdálkodó
mai nehéz helyzete van ebben
a rövidke történetben.

— A szokásos fénnnyel ün-
nepelték meg városunkban is
május 10-ikét. Zászlódisz, vilá-
gítás, istenítiszteletek, iskolai
ünnepélyek, diszfelvonulások,
tisztelgő beszédek voltak a nap-
nak kiemelkedő mozzanatai. —
Mintek, a város kisebbségi la-
kosságát, — mint csendes szem-
lélőket, — a sok fény, a sok
csillogás mellett az a gondolat
foglalkoztatott, hogy mennyire
várja a magyarság a tizenegy
évvél ezelőtt hozott gyulafe-
hérvári határozatok megvalósí-
tását, amelyet Maniu kormá-
nya oly sokszor fogadott. De
ha ezek a határozatok eddig
nem is valósultak meg, ha a-
zoknak szelleme nem is ment
át a közudatba, mégis mikor
azok meghozatalának évfordu-
lóját ünnepelte a román nem-
zet, talán stilszerű lett volna az
elhangzott tisztelgő beszédek
során egy-két szóval megnyug-
tatni az itt élő magyarságot,
hogy a kormánynak eltökélt
szándéka a törvénybe iktatott
gyulafehérvári határozatoknak
a megvalósítása, hogy az elke-
seredés, az elégedetlenség ér-
zései eltűnjenek s azoknak
tényleges megvalósítása révén
a legközelebbi május 10-ikét mi
is ünnepelhesünk.

Szemüvegek

orvosi rendeletre a legolcsóbban
beszerezhetők

Grosz órák, ékszerész
és látszerész

Str. Mihai Viteazul
(Rákóczy u.) 31. sz.

Legszebb Perzsa szőnyegek, legjobb
angol gyapjú fonalak
legelőnyösebben

őzv. Friedmann Jenőné-nél
(Ösztreicher palota)

— Biztos megélehetést
nyújtó, könnyű foglalko-
záshoz helyi ügynököt fel-
vezünk magas jutalékkal.
Cím a kiadói hivatalban.

— Örvendetes fejlődés e-
lőtt áll a Sfatul szatmári
csoportja. A Sfatul legutóbbi
közgyűlésén új tisztikart vá-
lasztottak. S á m u e l I g-
n á c és S p i t z B é l a
társelnökök, I d. R e i t e r
M ó r és M a j o r A n d r á s
alelnökök, S i n g e r
N á n d o r ügyvezető, D r.
F e l d n e r E n d r e fő-
titkár lettek. Az új vezetőség a
szatmári kereskedők összességét
egy táborba óhajja tömöríteni
s ezt a célját a kereske-
dők érdekében történő s pro-
grammba vett intenzív munkál-
kodásával óhajja elérni. Gra-
tulálunk és sok eredményt ki-
vánunk.

Megnyílt az **UJ CÍPŐÜZLET**
Schön Testvérek rőfőszülete mel-
lett, ahol a legszebb

cipők

feltűnő olcsó árban haphatók.
Kérjük a nagyérdemű közönség
szíves pártfogását és vagyunk
kiváló tisztelettel:

Cziring és Friedman
az új cipőüzlet tulajdonosai.
Piata Bratianu (Deák-tér) 15 szám,
Schön Testv. rőfőszülete mellett

— Az Ipartestület előljá-
rósága ellen beadott bizalmat-
lansági indítvány tárgyalására,
— mint beavatott forrásból ér-
tesítünk, — május hó 25-ik
napját tűzték ki, amelyen — e-
lőre láthatólag — szenvedel-
mes viták lesznek. A közgyű-
lés lezajlása után erre az ügy-
re még visszatérünk.

Értesítés.

Tekintettel a mult évi gyenge
buzákra, új lisztmészítő-gépeket
szerezünk be. Gyártmányaink
ma már a legnagyobb mat-
mokéval azonosak. Buzaörlést és
cserélést a legpontosabban és a
legnagyobb megelégedésre
vállalunk.
Kérjük a nagyérdemű közönség
további szíves pártfogását.
Teljes tisztelettel:

LÁSZLÓ MALOM

Leiblinger és Erdélyi.
Telefon: 390.

LOMASI ERDŐPAR R.T.
SATU-MARE

Értesítjük az építelő közönséget,
szatmári I. számú fűrésztelépün-
kőn állandóan raktáron tartunk
saját termelésű, legjobb minőségű
teljesen száraz
tölgyparkettát,
amelyet a legolcsóbb áron tudunk
a közönség rendelkezésére bo-
csátani Ezirányú szíves megke-
resések a cég szatmári gőzfűrész
telepére (telefon 28) intézendők.

Színház

—><—

Akolozsvári magyar színház
HETI MŰSOR:

Hétfő: Mit susog a fehér
akác? Operette.

Kedd: Aranyszörű bárány
Operette újdonság.

Szerda: A Császárné rózsá-
ja. (Huzd rá cigány.) Operette.
Kondor Ibolya bucsuföllépésével
Csütörtök: Utolsó operette e-
lőadás Huszárfogás. Operette.

Péntek: Ocsakay brigádéros.
Adramai együttes bemutatkozása
Szombat: Kajút. Újdonság.
Szigorúan csak felnőtteknek.

Vasárnap: délután 3 órakor
Légy jó mindhalálig.

Fél 6-kor Takács Alicze.
Este 9-kor Bánk bán.

Erzsébet malom és olajgyár

Satu-Mare Telefon: 63

Állandóan üzemben az ör-
lelő közönség legnagyobb
megelégedésére.

Fríma tengeridara és árpa-
dara a legolcsóbb napiárban
beszerezhető...

Szerkesztői üzenetek:

— Sz. E. Loco: Ha valaki szerel-
mes, nem okvetlenül szükséges ver-
seket írnia. Mondja meg a kisleány-
nak és vegye feleségül. Ez ennek a
rendje.

— M. Z. Carei: Regényeket nem
közlünk. Heltai Jenő különben ezt
sokkal jobban megírta.

— Autibarbarus: Ez a kifejezés:
„Ami az életben adja elő magát”
rendszerint nem magyaros. De ha
véletlenül éppen mi írtuk le, ak-
kor... kivételesen mégis magyaros.

A hét humora

A korzón.

— Látja, kérem, ott azt a csinos
nőt? Örülten tetszik nekem! Mit
gondol, fogok nála boldogulni?

Nem tudom, de ha boldogult ná-
la, akkor szóljon majd nekem.

— Önnek is tetszik?

— Nem azért... hanem, mert
a... feleségem.

— Miért olyan szomorú, nagysá-
gos asszonyom?

— Van rá okom. Képzelje, van
egy fiatal férjem, aki folyton beteg.

— Mit szóljak akkor én! Van egy
vén feleségem, aki folyton egészsé-
ges...

— A kisnasszony tehát most vivni
jár?

— Valóban... Valahol legalább
nekem is meg kell mutatnom, hogy
tudnám védeni magamat... ha a-
karnám.

A Victóriában

— Szegény Bandi kedélybeteg. Szép
hazánkért aggódik.

— Szép hazánkért?

— Igen. Egy nagy fene daganat
nőtt a hóna alatt és most busul a
hóna állapotján.

A színházban

— Mi a különbség Kondor Ibolya
és a „Szerlem rózsái” című operett
között?

— Nem tudom?...

— Kondor Ibolya p a c s i r t a, a
Szerlem rózsáit pedig r i p a c s i r t a...

Apolló

Hétfőn
1812 Diana

Urania

Hétfőn
Harcz a levegőben

A Római kerti gőzfürdőben

megkezdődtek a
Szénsavas
Kénmájás
és Sós gyógyfürdők!

Rendszeres Hidegvíz kura
Szakszerű gyögmassage, mani-
kűr, fodrászat, tyukszemvágás.

Iskolai egyenruhák, férfi és
fiú felöltők, öltönyök
legolcsóbb beszerzési forrása
Ifj.

Weisz Ignátz
posztó és ruhaáruháza a
Csizmadia szín alatt.

Tevjovits József

vizumoztatási irodája
Dácia udvar
Gyorsan, pontosan
és olcsón teljesíti
megbízatásait

Utleveleket

legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat
Lebovics Isidor
futáirodaja Bul. Basarabilor
(v. Batthiányi u.) 1. szám.

**Végre nem kell Kolozsvár-
ra menni!...** Ha izlése-
sen akar öltözködni, csak
Lath Sándor
férfidivat-szalonját keresse fel,
Str. Decebal (v. Kőlcsey u.) 1. sz.
alatt, ahol előzékeny és pontos
kiszolgálásban részesül.

Olcsó és tartós cipőket
készít

Fábián István

cipész
Strada Mihai Viteazul
(v. Rákóczy u.) 27. sz.
Egy tanuló fizetéssel felvétetik.

Nyisztor László

kelmefestő és vegytisztító
vállalata Satumare, Str. Nic.
Filipescu (v. Arany J. u.)
34. Gallér és kézei
tisztítás szakszerűen és
jutányosan!

Fürdő dresszek, kabátok, sapkák:
cipők, frottir anyagok. Férfi és
gyermek szalmakalapok megér-
keztek. Szőlő ojtó gumi kapható:

Mertz József

férfi- nőidivat és rövidáru
üzletében.
Igen olcsó árak!

Gyönyörű

tavaszi kabátok

férfi, fiú és gyermek-
ruhák olcsó árban

Klein Eleknél

Városi bérpalota.

M. A. V.

acélkeretes, golyóscsapágyas
cséplőgépek és szab. löhőre-
fejtő készülékek

Fordson

traktorral, vagy gőzlokomobilal
kaphatók a M. A. V. gépgyár
vezérképviselőtől:
**Vas és Vasárubehoza-
tali R. T.-nél**
Satu-Mare.

A volt Czégényi féle **kollektív**
kerthelyiség
állandóan nyitva. Kétféle konyha.
Izletes ételek. Elsőrendű borok.
Olcsó abbonoma.
Naponta állandóan friss
csapolású sör.

Szolid árak! Figyelmes kiszolgálás!
Esténként Szirmai zenekara
hangversenyez. Str. Petru Maior
(v. Majláth u.) 4. szám.
Szíves pártfogást kér
Mémeth Sándor
vendéglős.

Villanyondolálás!!!
legmodernebb készülékekkel

6 hónapig tart
ROBELLA

kosmetika és hölgyfodrászat
Satumare, P. Bratianu 6. em. Tel. 27.

Kereskedelmi Bank R. T.

P. Bratianu (Deák-tér) 13. sz.

Saját tőke 10.000.000

Kölcsön nyújtása váltókra,
árakra, ingatlanokra.

**Inkassók, átutalások,
meghitelezések, óvadékok,
garancialevelek ellátása.**

Betétek elfogadása
könyvecskére, folyószámlára
a legelőnyösebb kamat
mellett.

Idegen pénzek, valuták
vétele, eladása.

A Dácia Románia Biztosító
Társaság Főügynöksége

Agyag- és Vegyipar
R. T.

tégla eladási helye.

Ha építkezni akar,
saját érdekében

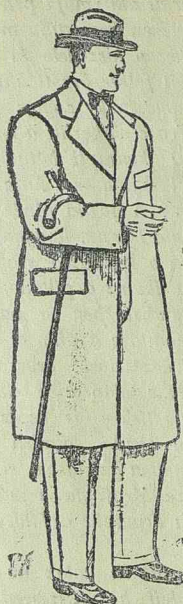
kérjen az

Id. Reiter Mór

épületfa és építkezési anya-
gok nagy raktáratól
árajánlatot

Satu-Mare

Alapított: 1885. Telef.: 56.



Ne aggódjon!

A mai nehéz gazdasági viszonyok
mellett is

öltözködhetsz

divatosan

SZEIBERT ADÁM

uriszabósága

Str. Petru Rares (Petőfi u.) 1. sz. alatt

már **3800.-6000** Leig

a legfinomabb belsőldi és valódi an-
gol gyapjuszövetekből a legdivato-
sabb ruhákat készíti.

Harang Áruház

Rendőrségi épület

Jó minőségű férfizokni
16-Leitől.

Női harisnyák divatszínekben
25-Leitől.

I V E T T E gyártmányu
GRIZETTE selyem 1 mtr.
140.-Lei. Ugyanaz, mint az
Ivette, — csupán más név
alatt hozza a gyár forgalomba.
Kap-
ható: **Textilház-**
nál P. Bratianu (v. Deák-tér) 21.

Verenyntárs nélküli óra

TELLUS

Egyedárusító

GROSZ

Órák, ékszerész és látszerész Str. Mih. Vit. (Rákóczy u.) 31.

**Menyasszonyi-nyoszó-
lányi Csokrok,**

koszoruk

és különféle

élő- és művirágok

a legolcsóbban

Berey Károlyné

virágüzletében szerezhetők be.
Szatmár, Kazinczy ucca 11.

Figyelem! Figyelem!

Sándor János

szoba festő és mázoló

Str. Corvinilor (v. Hunyadi u.) 81

Vállal a szakmába vágó minden-
féle munkákat a legolcsóbban
és a legtartósabban.

Levelezőlap hívásra házhoz
megy vidékre is!

Megvan oldva a fürdő-szoba hiány!

s lehetővé tettük, hogy kisebb lakásokban és mindenkinek egy darab
butorként szállítható GÖZ- KÁD- és zuhanyfürdője legyen aránylag
kevéssé.
„DIANA” Fürdőszekrény-
üzem Satu-Mare.

Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 14. sz.

A szabadalmazott „DIANA” Fürdőszekrény egy szép kivitelű, csinos
butor darab, mely a legkisebb lakásban is kényelmesen elhelyezhető,
költségek nélkül szállítható, melyben 1-2 lei értékű petroleummal
pár perc alatt a legmagasabb fokú gőzfürdő érhető el. A lakásban
nem piszkít s igen alkalmas

reuma, köszvény, csusz

etc. betegségek gyors és legolcsóbb házi gyógyítására. Vizellátása a für-
dőszekrényre szerelt szivattyúval történik, vagy ha a lakásban vízveze-
ték van, úgy abba könnyűszerrel bekapcsolható. Kezelése igen egyszerű,
ugyhogy azt egyszeri bemutatás után bárki kezelni tudja. Egy teljesen
complett „DIANA” fürdőszekrény ára 10.000 Lei. Részletfizetésre is kap-
ható. Kívánatra a Str. Jacobini-Várdomb u. 14. szám alatti üzemből
bármelyik bemutatjuk. A „DIANA” fürdőszekrény a drága és költséges
fürdőszobát nemcsak pótolja, de sokkal praktikusabb, mert jelentéke-
nyen olcsóbb és alkalmas a legmagasabb fokú gőz-fürdő vételére is,
továbbá sokkal kevesebb fűtőanyaggal gyorsabban melegíthető.

Saját érdekében siessen megtekinteni, vételekényszer nélkül.

OTTHONÁBAN 1 LEIÉRT GŐZFÜRDŐT VEHET

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.